

**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**CONVENTION ON PROTECTION OF CHILDREN AND CO-OPERATION
IN RESPECT OF INTERCOUNTRY ADOPTION**

(The Hague, 29 May 1993)

Notification in accordance with Article 48 of the Convention

RATIFICATION

United States, 12-12-2007

The Convention will, in accordance with its Article 46, second paragraph, sub-paragraph a, enter into force for the United States on 1 April 2008.

With the following declarations:

The United States declares that the provisions of Articles 1 through 39 of the Convention are not self-executing.

The United States declares, pursuant to Article 22(2), that in the United States the Central Authority functions under Articles 15-21 may also be performed by bodies or persons meeting the requirements of Articles 22(2)(a) and (b). Such bodies or persons will be subject to federal law and regulations implementing the Convention as well as state licensing and other laws and regulations applicable to providers of adoption services. The performance of Central Authority functions by such approved adoption service providers would be subject to the supervision of the competent federal and state authorities in the United States.

ENTRY INTO FORCE

Cambodia deposited, in accordance with Article 44 of the above-mentioned Convention, its instrument of accession to the Convention with the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands on 6 April 2007.

The Contracting States were informed of the accession by depositary notification No. 5/2007 of 12 June 2007.

Some Contracting States raised an objection to the accession of Cambodia before 15 December 2007, namely Germany, The Netherlands and the United Kingdom, whose declarations are given below. Therefore, the Convention has not entered into force between Cambodia and the above-mentioned Contracting States.

The Convention has, in accordance with its Article 46, second paragraph, sub-paragraph a, entered into force between Cambodia and the other Contracting States, which have not raised an objection to the accession of Cambodia, on 1 August 2007.

OBJECTIONS

Germany, 08-11-2007

The Federal Republic of Germany raises an objection to the accession of the Kingdom of Cambodia under Article 44 (3) of the Hague Convention on Protection of Children and Co-operation in respect of Intercountry Adoption from 29 May 1993. However, Germany reserves the right to withdraw the objection.

The Netherlands, 10-12-2007

(Translation)

The Netherlands objects to the accession of Cambodia to the Hague Convention on protection of children and cooperation in respect of intercountry adoption, because it is still unclear whether the adoption process complies with international norms.

United Kingdom, 13-12-2007

In accordance with Article 44, paragraph 3, of the Convention, the United Kingdom hereby objects to the accession of the Kingdom of Cambodia in respect of the United Kingdom of Great Britain, Northern Ireland and the Isle of Man and declares that Cambodia's accession will have no effect as regards relations between the United Kingdom and the Kingdom of Cambodia.

AUTHORITIES

Azerbaijan, 03-12-2007

...the State Committee for Family, Women and Children Affairs of the Republic of Azerbaijan has been authorized as the central body responsible for confirmation of inter-country adoptions in the Republic of Azerbaijan and for discharging the duties which are imposed by the 'Convention on Protection of Children and Co-operation in respect of Inter-country Adoption' upon it.

United States, 12-12-2007

The Department of State has been designated as the authority competent to make the certifications under Article 23 of the Convention.

The Hague, 7 January 2008

**MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS
LA HAYE**

**CONVENTION SUR LA PROTECTION DES ENFANTS ET LA COOPÉRATION EN
MATIÈRE D'ADOPTION INTERNATIONALE**

(La Haye, le 29 mai 1993)

Notification conformément à l'article 48 de la Convention

RATIFICATION

États-Unis, 12-12-2007

Conformément à son article 46, deuxième paragraphe, sous a, la Convention entrera en vigueur pour les États-Unis le 1^{er} avril 2008.

Sous les déclarations suivantes:

(Traduction)

Les États-Unis déclarent que les dispositions des articles 1 à 39 de la Convention ne sont pas directement applicables.

Conformément à l'article 22, paragraphe 2, les États-Unis déclarent que les fonctions conférées à l'Autorité centrale par les articles 15 à 21 peuvent aussi être exercées par des organismes ou des personnes qui satisfont aux conditions prévues à l'article 22, paragraphe 2, alinéas a et b. Ces organismes ou personnes relèvent de la législation et de la réglementation fédérales relatives à la mise en oeuvre de la Convention, ainsi que de la législation, de la réglementation et de l'accréditation auxquelles sont soumis les organismes d'adoption dans l'État fédéré concerné. Ces organismes ou personnes agréés exercent les fonctions conférées à l'Autorité centrale sous le contrôle des autorités de l'État fédéral et de l'État fédéré concerné.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Le Cambodge a déposé son instrument d'adhésion à la Convention susmentionnée le 6 avril 2007 auprès du Ministère des Affaires Étrangères du Royaume des Pays-Bas en conformité de l'article 44 de la Convention.

L'adhésion a été communiquée aux États contractants par la notification dépositaire

No. 5/2007 du 12 juin 2007.

Des États contractants ont élevé des objections à l'adhésion du Cambodge avant le 15 décembre 2007, à savoir l'Allemagne, les Pays-Bas et le Royaume-Uni, dont les déclarations sont données ci-dessous. Par conséquent, la Convention n'est pas entrée en vigueur entre le Cambodge et ces États contractants.

Conformément à son article 46, deuxième paragraphe, sous a, la Convention est entrée en vigueur entre le Cambodge et les autres États contractants, qui n'ont pas élevé d'objection à l'encontre de l'adhésion du Cambodge, le 1^{er} août 2007.

OBJECTIONS

Allemagne, 08-11-2007

(Traduction)

Conformément à l'article 44, paragraphe 3, de la Convention de la Haye, du 29 mai 1993, sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale, la République fédérale d'Allemagne élève par la présente une objection à l'encontre de l'adhésion du Royaume de Cambodge. Elle se réserve toutefois le droit de retirer cette objection.

Pays-Bas, 10-12-2007

(Traduction)

Le Royaume des Pays-Bas formule une objection à l'adhésion du Cambodge à la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale, tant qu'il ne sera pas clairement établi que la procédure d'adoption y est conforme aux normes internationales.

Royaume-Uni, 13-12-2007

(Traduction)

Conformément à l'article 44, paragraphe 3, de la Convention, le Royaume-Uni élève par la présente une objection à l'adhésion du Royaume de Cambodge en matière du Royaume-Uni de Grande-Bretagne, l'Irlande du Nord et l'Île de Man et déclare que l'adhésion du Cambodge n'aura pas d'effet dans les rapports entre le Royaume-Uni et le Royaume de Cambodge.

AUTORITÉS

Azerbaïdjan, 03-12-2007

(Traduction)

La République d'Azerbaïdjan désigne le Comité d'État pour les questions de la Famille, de l'Enfance et de la Condition féminine comme Autorité centrale responsable de la reconnaissance des adoptions internationales en Azerbaïdjan et chargée de satisfaire aux obligations imposées par la Convention sur la protection des enfants et la coopération en matière d'adoption internationale.

États-Unis, 12-12-2007

(Traduction)

Les États-Unis désignent le département d'État comme autorité compétente pour délivrer les certificats prévus à l'article 23 de la Convention.

La Haye, le 7 janvier 2008